Information on Sales Arrangements

銷售安排資料

Name of the	MOUNT PAVILIA						
development:	 傲瀧						
發展項目名稱:	<i>13</i> 3.7730						
Date of the Sale:							
出售日期:		Date of the Sale					
	Tender No.	出售日期					
	招標號碼	(Day日/Month月/Year年)					
	HS10.1	26/3/2018					
	HS10.2	27/3/2018					
	HS10.3	28/3/2018					
	HS10.4	29/3/2018					
	HS10.5	30/3/2018					
	HS10.6	<u>31/3/2018</u>					
		suspended on 31 March 2018					
	<u> 備註:於2018</u> 年	備註:於2018年3月31日停止出售指明住宅物業					
Time of the Sale:							
出售時間:	Tender No.	Commencement date an	d time of	Closing date and time of tender 招標截止日期及時間			
	招標號碼	tender					
		招標開始日期及問	詩間				
		Date	Time	Date	Time		
		日期	時間	日期	時間		
		(Day日/Month月/Year		(Day∃/Month月			
		年)		/Year年)			
			2:00 p.m.		5:00 p.m.		
	HS10.1	26/3/2018	下午2時	26/3/2018	下午5時		
	11010.2	27/2/2019	2:00 p.m.	27/2/2019	5:00 p.m.		
	HS10.2	27/3/2018	下午2時	27/3/2018	下午5時		
	HS10.3	28/3/2018	2:00 p.m.	28/3/2018	5:00 p.m.		
	ПЗ10.5	26/3/2016	下午2時	20/3/2010	下午5時		
	HS10.4	29/3/2018	2:00 p.m.	29/3/2018	5:00 p.m.		
	11010.1	27/3/2010	下午2時	25/3/2010	下午5時		
	HS10.5	30/3/2018	2:00 p.m.	30/3/2018	5:00 p.m.		
	1101010	20,0,2010	下午2時	20/2/2010	下午5時		
	HS10.6	31/3/2018	2:00 p.m.	31/3/2018	<u>5:00 p.m.</u>		
	11510.0	<u>31/3/2010</u>	下午2時	<u>31/3/2010</u>	<u> 下午5時</u>		
Place where the Sale	2/F, Retail Bloc	ck of Mount Pavilia, 663 C	learwater B	ay Road, New Territo	ries, Hong		
will take place:	Kong香港新界	清水灣道663號傲瀧零售	大樓2樓				
出售地點:	Tiong [175/1/17]		/ (X 2 X				
HH-OMH.							
N	1.4						
Number of specified	14						
residential properties							
that will be offered to							
be sold:							
將提供出售的指明住							
 宅物業的數目:							
1 光测集的数日							

Description of the specified residential properties that will be offered to be sold:

將提供出售的指明住宅物業的描述:

The following units in Tower 7:

以下在第7座的單位:

GB

The following units in Tower 8:

以下在第8座的單位:

7D

The following units in Tower 9:

以下在第9座的單位:

GD

The following units in Tower 10:

以下在第10座的單位:

1A, 1B

2A, 2B

3A, 3B

5B

The following units in Tower 11:

以下在第11座的單位:

6A, 6B

The following units in Tower 16:

以下在第16座的單位:

GA, 7A

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序:

Sale by Tender

See details and particulars in the tender notice. The tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at 2/F, Retail Block of Mount Pavilia, 663 Clearwater Bay Road, New Territories, Hong Kong during the following periods:-

以招標方式出售

請參閱招標公告的細節和詳情。招標公告及其他相關招標文件可於以下時段於香港新界清水灣道663號傲瀧零售大樓2樓免費領取:-

Tender No.	Specified residential properties	Tender notice and other relevant tender documents will be		
招標號碼	that will be offered to be sold	made available for collection during the following periods		
	將提供出售的指明住宅物業的數目 招標公告及		其他相關招標文件可於以下時段領取	
		Date	Time	
		日期	時間	
		(Day日/Month月/Year年)		
HS10.1	All the specified residential properties set out in the Sales Arrangements (see Note (4) and Note (5) under "Other Matters")	26/3/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時	

	所有於銷售安排中列出的指明住宅		
	物業(見「其他事項」第(4)項及第(5)		
	項)		
HS10.2	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	27/3/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
HS10.3	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	28/3/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
HS10.4	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	29/3/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
HS10.5	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	30/3/2018	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時
<u>HS10.6</u>	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	<u>31/3/2018</u>	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午 12 時至下午 5 時

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase: 在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下‧將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the tender notices and other relevant tender documents. 請參照招標公告及其他相關招標文件。

Other matters 其他事項

- (1) The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to accept any offer at or before the closing time of the tender.
 - 賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕 對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利於招標截止時間或之 前接受任何要約。
- (2) The specified residential properties are available for viewing by tenderers by prior appointment and submission of cashier order(s) in the amount as specified by the Vendor. Tenderers are invited and advised to view the specified residential properties before submission of tender offer. For details of the viewing arrangements, please refer to the "Arrangements for Viewing of Specified Residential Property(ies) or Comparable Property(ies) No.7" issued by the Vendor (as may be amended by the Vendor from time to time).
 - 指明住宅物業現正開放予已預約及遞交賣方指明的金額的本票的投標者參觀·特此邀請並建議投標者在 入標前參觀指明住宅物業。有關參觀指明住宅物業的安排的詳情·敬請參閱賣方發出的「參觀指明住宅 物業或相若住宅物業的安排第7號」(經賣方不時修改)。

- (3) The tender of the specified residential properties will proceed in accordance with the Sales Arrangements irrespective of whether any Tropical Cyclone Warning Signal or any Rainstorm Warning Signal is in effect at any time on any date of sale.
 - 即使於任何出售日期及任何時間內有任何熱帶氣旋警告信號或任何暴雨警告信號生效,指明住宅物業的招標會繼續按銷售安排進行。
- (4) Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to (i) enquire with the Vendor; and/or (ii) read the latest register of transactions of the Development so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during that date of sale because the Vendor may accept a tender within 3 working days after the close of that previous tender exercise. 有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請 (i) 向賣方查詢;及/或(ii) 檢視發展項目的成交紀錄冊,以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然可供出售,因賣方可能會在先前的招標程序完結後3個工作天內接納該指明住宅物業的投標書,該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間變為不再可供出售。
- (5) In the event that any of the specified residential properties offered to be sold under this sales arrangements is sold pursuant to other sales arrangements prior to the first date of sale hereunder, the said property will cease to be available for sale under this sales arrangements.

如本銷售安排下提供出售的任何指明住宅物業已於本銷售安排下的出售日期首天前依據其他銷售安排出售,該物業將不會於本銷售安排下提供出售。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本可供公眾免費領取於:

2/F, Retail Block of Mount Pavilia, 663 Clearwater Bay Road, New Territories, Hong Kong 香港新界清水灣道 663 號傲瀧零售大樓 2 樓

Issuing Date (發出日期): 22-03-2018 (SA No. HS10)

Date of 1st Revision (第一次修改日期): 27-03-2018 (SA No. HS10A)